

PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 21. August 2024

www.pirna.de/amtsblatt

Ausgabe 16 | 2024



Auf den Spuren
Caspar David Friedrichs

StadtMuseum Pirna · 31.8. – 3.11.2024

StadtMuseum
Pirna



Kultur- und
Tourismusgesellschaft
Pirna mbH

StadtMuseum Pirna - Klosterhof 2, D-09301 Pirna - Dienstag bis Sonntag und
Feiertage 10 bis 17 Uhr - 64/2024, 4€ - Kinder und Jugendliche bis 19 Jahre Eintritt frei
Informationen und Bookingsprogramm unter www.pirna.de/stadtmuseum

Ostbayerische
Sparkasse Dresden

Kulturraum
Sachsen
Ostbayerische Sparkasse
Dresden



Inhalt

Mitteilungen aus dem Rathaus

- FRIEDI-FEST am 22. August steht in den Startlöchern **2**
- Konstituierende Sitzung des neuen Stadtrats **3**
- Erfolgreicher Ausbau des Radweges östlich Pirna-Liebenthal **3**

Öffentliche Bekanntmachungen

- Sitzungsplan für den Monat September 2024 **9**
- Wahlbekanntmachung **9**
- Grundstücksausschreibung der Stadtverwaltung Pirna **10**

Sonderausstellung

Wer sich im Jubiläumsjahr 2024 auf die Spuren des Malers Caspar David Friedrich (1774 – 1840) begibt, gelangt unweigerlich auch nach Pirna. Hier beginnt und endet der bekannte Malerweg. Eine Sonderausstellung im StadtMuseum Pirna widmet sich Friedrichs Lieblingsmotiv – der Landschaft (Seite 7).

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Telefon: 556-0, Fax: 556-266

E-Mail: stadtverwaltung@pirna.de

stadtverwaltung@pirna.de-mail.de

Web: www.pirna.de

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

Sprechzeiten Bürgerbüro, Rathaus Stadtkasse

Mo./Mi./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 19:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Grohmannstraße 1, EG, Zi. 7

Telefon: 556-387

E-Mail: gleichstellung@pirna.de

Di. 13:30 – 16:00 Uhr

Do. 09:00 – 12:00 u. 13:30 – 15:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

Stadtteilbüros Copitz und Sonnenstein

Schillerstraße 35, Telefon: 467853

E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de

Varkausring 1 b, Telefon: 710213

E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

Ortschaftsamt Birkwitz-Pratzschwitz

Ortsvorsteher Dieter Fuchs

Pratzschwitzer Straße 198

Telefon: 527573

E-Mail: bipra@pirna.de

Do. 15:00 – 17:00 Uhr

(jeden 2./4. Do. im Monat)

Ortschaftsamt Graupa

Ortsvorsteher Gernot Heerde

Badstraße 3 (Büro TSV Graupa)

Telefon: 548206, 0172 3405569

E-Mail: graupa@pirna.de

Di. 16:00 – 18:00 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Schloßhof 2/4 (Haus EF)

Telefon: 515-4455

E-Mail: archivverbund@landratsamt-pirna.de

landratsamt-pirna.de

Termine nach vorheriger Vereinbarung.



Abbildung: HANNO e.V.

FRIEDI-FEST am 22. August steht in den Startlöchern

Zahlreiche Angebote locken in eine der schönsten Parkanlagen Pirnas

Am Donnerstag, 22. August 2024 ist es endlich wieder soweit: Das Friedi-Fest im Friedenspark startet in die nächste Runde. In der Zeit zwischen 14:00 und 20:00 Uhr erwartet die Besucher ein Programm voller Aktivitäten und Unterhaltung für die ganze Familie. Unter anderem laden Klettertürme, Slacklines, Hüpfburgen und eine Fotobox zum gemeinsamen Aktivwerden ein. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit zur kostenlosen Fahrradcodierung, zur Teilnahme an einem E-Roller-Training, der U-18 Wahl und einer Tombola. Für musikalische Unterhaltung sorgen verschiedene Schulbands und ein DJ, der auch Musikwünsche spielt. Umrahmt wird das Fest von diversen kulinarischen Angeboten – von Kuchen über Eis bis zu Hotdogs ist für jeden etwas dabei.

Im hinteren Teil des Parks findet in diesem Jahr ein Flohmarkt statt. Das ist DIE Gelegenheit, sich von ungenutzten Dingen zu trennen, Handgemachtes zu verkaufen oder um selbst auf Schnäppchenjagd zu gehen.

Mit dieser Aktion des Netzwerks Altstadt (Akteure der offenen Kinder- und Jugendarbeit, Schulen, der Polizei und Stadtverwaltung Pirna) sollen vor allem junge Menschen, Schüler und Familien angesprochen werden. Die Initiative zum Fest entstand aus dem Austausch von Vereinen und Akteuren in der Altstadt über die Situation und die Bedürfnisse junger Menschen im

Stadtraum. „Oft ecken Jugendliche an, halten sich nicht an gesellschaftliche Regeln, fallen negativ auf“, sagt der Vorsitzende André Setzermann vom Netzwerk Altstadt. „Andererseits gerieten Bedürfnisse junger Leute nach gemeinsamer Freizeit, Austausch, Kultur und Sport in den letzten Jahren ins Hintertreffen. Mit dem Friedi-Fest wollen wir an diese Interessen anknüpfen und einen Ort der Begegnung verschiedener Gruppen schaffen. Gemeinsame Feste zu feiern und gemeinsam Verantwortung für eine lebenswerte Atmosphäre in Pirna zu übernehmen – dazu möchten wir erneut Jung und Alt einladen“.

Das Netzwerk Altstadt und alle anderen Beteiligten freuen sich auf zahlreiche Besucher. Der Eintritt ist frei.

Hinweise zum Flohmarkt: Interessierte können einen Verkaufsstand über die E-Mail-Adresse kja@hanno-pirna.de anmelden. Der Aufbau ist ab 13:00 Uhr möglich. Eine geeignete Unterlage (Tisch/Decke) zur Präsentation der Waren muss mitgebracht werden. Es werden keine Standgebühren erhoben. Die Veranstalter sind vor Ort weisungsberechtigt. Achtung, es sind keine zusätzlichen Parkmöglichkeiten vorhanden.

Das Friedi-Fest wird freundlich unterstützt von expert Pirna, Autohaus Pirna GmbH, Edeka Center im Scheunenhof, Teehandel Pirna und der Sächsischen Zeitung.

Erfolgreicher Ausbau des Radweges östlich Pirna-Liebethal

Neue Stützwand sichert den Rad- und Wanderweg

Die Baumaßnahme des Radweges auf dem Streckenabschnitt zwischen Liebethal und Mühlisdorf ist erfolgreich abgeschlossen. Die Maßnahme umfasste im Zeitraum Februar bis Juni 2024 den Abbruch der alten und den Ersatzneubau der Stützwand, um die Sicherheit und Stabilität des Radweges „Bei der Liebethaler Kirche“ zu gewährleisten. Dieser Abschnitt gehört zur Mittel-landroute D4 und der Erlebnisregion Dresden Route 3 und ist somit ein wichtiger Teil des faszinierenden Radfernweges.

Die Notwendigkeit der Baumaßnahmen ergab sich aus dem ungenügenden Zustand der alten Sandsteinmauer, die eine Gefahr für Radfahrer und Wanderer darstellte. Die neue Winkelstützwand wurde unter Berücksichtigung der geologischen Bedingungen errichtet, um eine langfristige Stabilität zu sichern und die Verkehrssicherheit der oben liegenden Fahrbahn zu gewährleisten.

Zudem wurde der Radweg aufgrund des vorhandenen Felseinsprunges auf einer Länge von ca. 10 Metern auf 2,50 Meter Fahrbahnbreite zuzüglich Sicherheitstrennstreifen reduziert, die Asphaltbefestigung des Radweges wieder hergestellt und die Leitplanken erneuert.



Die Stadtverwaltung Pirna bedankt sich bei allen Beteiligten für die erfolgreiche Umsetzung und bei den Bürgerinnen und Bürgern für ihr Verständnis während der Bauarbeiten. Die Gesamtkosten für das Projekt belaufen sich auf ca. 100.000 Euro brutto. Diese Baumaßnahme wurde mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



Ersatzneubauten am Radweg „Bei der Liebethaler Kirche“ (Fotos: Stadtverwaltung)

Konstituierende Sitzung des neuen Stadtrats

Der Stadtrat tagt am 27. August in der Herderhalle

Am Dienstag, 27. August 2024, 18:00 Uhr tritt der neugewählte Stadtrat zu seiner 1. Sitzung zusammen. Aufgrund des signalisierten Interesses aus der Bürgerschaft und von Medienvertretern wird die Herderhalle Pirna, Rudolf-Renner-Straße 41 c, Veranstaltungsort sein. Neben der Tagesordnung wird Oberbürgermeister Tim Lochner die zum Ende der vorigen Wahlperiode ausgeschiedenen Mitglieder des Stadtrates sowie die bisherigen Ortsvorsteher von Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa feierlich verabschieden. Nach einem kurzen Musikstück, vorgetragen durch ein Bläser-Ensemble der Musikschule Sächsische Schweiz, findet die reguläre Sitzung statt.

Wasserschaden in der Sporthalle der Pestalozzi-Oberschule

Suche nach der Schadensursache läuft – Schulmensa kann weiterhin genutzt werden

In der Sporthalle der Oberschule „Johann Heinrich Pestalozzi“ in Pirna-Copitz ist es zu einem Wassereintritt gekommen. Fachfirmen arbeiten bereits intensiv daran, die Ursache des Schadens zu finden und zu beheben.

Zur Schadensminimierung wurde eine Fachfirma beauftragt, eine technische Trocknung durchzuführen. Ein Sachverständigenbüro wurde mit der gutachterlichen Feststellung der Schadensursache beauftragt.

Aufgrund dieses Vorfalles kann leider der planmäßige Schul- und Vereinssport zurzeit in der Sporthalle nicht stattfinden. Um den Sportbetrieb weiterhin aufrechterhalten zu

können, hat die Schulleitung entsprechende Abstimmungen getroffen und wird im Rahmen der räumlichen Möglichkeiten die Aula bzw. den Spiegelsaal nutzen. Für die Nutzung durch die Vereine sucht die Verwaltung intensiv nach alternativen Angeboten.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Mensa von diesem Vorfall nicht betroffen ist und wie gewohnt weiter genutzt werden kann.

Die Schulleitung und die Stadtverwaltung bedauern die Unannehmlichkeiten und arbeiten gemeinsam daran, die Sporthalle so schnell wie möglich wieder einsatzbereit zu machen.

Das Wandern ist des Müllers Lust ...

Camping Pirna bietet geführte Wanderungen in die Sächsische Schweiz an

Die Idee dazu entstand 2022. Im letzten Jahr wurde sie mit Leben gefüllt. Ziel war es ursprünglich, den Gästen des Campingplatzes ein besonders Angebot zu unterbreiten. Die Wandertouren wurden gut angenommen und von den Gästen sehr gelobt. Deshalb werden die fortgeführt und erweitert. Jetzt können auch interessierte Wanderer teilnehmen, die nicht auf dem Campingplatz gebucht haben. Start ist jeweils an der Ladesäule auf dem Parkplatz des Campingplatzes. Gemeinsam erfolgt dann die Anfahrt, jeweils mit dem eigenen Fahrzeug, zum Startpunkt der Touren. Die reinen Wanderzeiten der unterschiedlichen Wegstrecken liegen zwischen 2,5 und 4 Stunden.

Die Wanderungen werden für die Campingplatzbesucher kostenfrei angeboten, für andere Teilnehmer fällt ein Unkostenbeitrag von 10 Euro an. Dieser ist im Vorfeld direkt auf dem Campingplatz an der Rezeption zu entrichten. Die Wanderungen sind aus Sicherheitsgründen auf eine Teilnehmerzahl von zwölf Personen begrenzt. Viele Wanderungen sind auch mit Kindern geeignet. (SWP)



Detaillierte Beschreibungen der Touren

www.camping-pirna.de → Aktivitäten/Wandertage



Flyer zur Friedenstreck-Route
(Foto: Stadtverwaltung)

Eine Glocke für Jerusalem

Pirnas Stadtoberhaupt würdigt außergewöhnliche Friedensinitiative

Der Verein Friedensglocken e.V. aus Bad Belzig absolvierte eine Generalprobe für seinen im nächsten Jahr geplanten Pferdetreck nach Jerusalem. Die ausgewählte Route führte diesmal unter anderem auch durch Pirna. Auf dem Marktplatz wurden die Aktiven um Pfarrer Helmut Kautz von Oberbürgermeister Tim Lochner herzlich begrüßt. Vor einer Glocke stimmten beide Männer in der Einschätzung der außerordentlich bedrohlichen weltpolitischen Lage überein. „Aber“, so das Stadtoberhaupt zum Abschied „ich will mit Ihnen gemeinsam die Hoffnung nicht aufgeben, sondern Ihnen Glück und Wohlergehen für Ihr unglaublich ambitioniertes Vorhaben wünschen!“

Der Verein Friedensglocken e.V. hat sich ein ehrgeiziges Ziel gesetzt: Im Jahr 2025, 80 Jahre nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs, soll eine aus Militärschrott gegossene Glocke per Pferdetreck von Berlin nach Jerusalem gebracht werden. Etwa 4.800 km und durch 14 Staaten werden die Pferde und ihre Begleiter reisen, um ein Zeichen für Versöhnung und Frieden zwischen Völkern, Nationen und Religionen zu setzen. Mit jedem dieser Probe-Trecks nimmt der Verein Schwung für den großen Traum: Um selbst Teil dieser bewegenden Mission zu werden, können Kilometerpatenschaften übernommen werden. Informationen können auf der Internetseite friedenstreck.de abgerufen werden.

Baumaßnahmen der Stadtwerke Pirna

Realisierung im September 2024

Die nachfolgenden Baumaßnahmen werden im Auftrag der Stadtwerke Pirna durchgeführt.

- **Prof.-Juliot-Curie-Straße:** Erneuerung der Trinkwasserleitung, Verlegung einer Fernwärmetrasse
- **Struppener Straße (1. Bauabschnitt – Einmündung Straße in den Schlosspark bis Julius-Fučik-Straße):** Erneuerung des Mischwasser- und Regenwasserkanals, der Trinkwasser- und Gasleitungen sowie der Niederspannungs-/Mittelspannungskabel im Zuge des grundhaften Straßenausbaus der Stadt Pirna
- **Elfriede-Lohse-Wächtler-Straße:** Erneuerung des Mischwasserkanals und der Trinkwasserleitung
- **Helmut-Just-Straße:** Erneuerung des Mischwasserkanals und der Trinkwasserleitung
- **Varkausring:** Erneuerung des Mischwasserkanals (in Verbindung mit dem

Straßenausbaus der Stadt Pirna)

- **Einsteinstraße:** Austausch der Fernwärmeleitung mit Querung der Straße
- **Pratzschwitzer Straße:** Austausch der Fernwärmeleitung mit Querung der Straße
- **Verbindungsweg/Fußweg zwischen Dr.-Otto-Nuschke-Straße und Straße der Jugend:** Erneuerung des Mischwasserkanals, der Trinkwasser- und Fernwärmeleitung
- **An der Sandgrube:** Neubau eines Schmutzwasserkanals (Äußere Erschließung B-Plan 84 „An der alten Gärtnerei, Jessen“)
- **Julius-Fučik-Straße:** Erneuerung der Trinkwasserleitung und des Mischwasserkanals
- **Rudolf-Renner-Straße (Zuwegung zum Herder-Gymnasium):** Errichtung einer Trafostation mit Verlegung von Mittel- und Niederspannungskabeln, halbseitige Sperrung (SWP)



www.stadtwerke-pirna.de → Service → Baustellen

Neues Wohngebiet „Am Speicher“ beginnt sich zu füllen

Erschließungsarbeiten in Pirna-Mockethal vor dem Abschluss

Aktuell rollen noch die Bagger und sind mit den Erschließungsarbeiten beschäftigt, der geneigte Beobachter sieht jedoch, dass die Arbeiten zügig vorangehen. So ist zum Beispiel bereits der Gehweg durch das neue Wohngebiet inklusive der zukünftigen Straßenbeleuchtung hergestellt. Auch ein Großteil der Kanäle für Schmutz- und Trinkwasser sowie die Leitungen für Strom und Telekommunikation sind bereits fertiggestellt. Die ersten privaten Hausbauer konnten sich bereits ein Grundstück sichern und warten nun auf den Abschluss der Erschließungsarbeiten, um mit dem Hausbau zu beginnen. Dieses Ziel wird noch vor Ablauf des Jahres erreicht.

Nähere Informationen zu den noch verbleibenden Grundstücken für Einfamilienhäuser finden sich auf der Website der Stadt Pirna www.pirna.de → Leben in Pirna → Wohnen → Bauen → Wohngebiet am Speicher → Pirna-Mockethal

Neben den Grundstücken für private Bauherren sind auch Grundstücke für Investoren vorgesehen. Auch dort laufen bereits die Planungen für den Bau von Reihen- und Mehrfamilienhäusern. Die jeweiligen Wohneinheiten sollen teilweise verkauft, teilweise aber auch vermietet werden.

Einer dieser Investoren ist das in Dresden ansässige Projektunternehmen Schinkel



Visualisierung Schinkel projects GmbH

projects GmbH, welches seit 1993 im Bau-trägergeschäft deutschlandweit unterwegs ist und nun auf dem Areal der ehemaligen Getreidetrocknung insgesamt 14 Reihenhäuser und ggf. weitere Objekte errichten will. Eines davon könnte auch der Wiederaufbau des ehemaligen Getreidesilos als modernes Mehrfamilienhaus sein.

Das Credo des Geschäftsführers, Holger Schinkel lautet: „Bezahlbaren Wohnraum

schaffen, in dem Familien ökologisch und zukunftsorientiert mit niedrigen Energiekosten leben können.“

Die wahlweise Vier- oder Fünfraum-Reihenhäuser mit einer Wohnraumfläche von ca. 120 m² werden inklusive des Grundstücks, eines Carports und fertiger Terrasse/Außenanlage für 350.000 Euro angeboten. Die Kosten für Wärmepumpe und Photovoltaikanlage, sowie Ladestation für ein Elektroauto sind hierbei bereits inkludiert.

Weiterer Clou: Bei den Häusern handelt es sich um nachhaltige und hocheffiziente Energiesparhäuser, auch als Effizienzhaus 40 bezeichnet, mit hohem Fördermittel-potenzial. Das Zusammenspiel aus geringen Energiekosten und KfW-Förderung, sowie Darlehen der SAB für Familienwohnen und Wohneigentum im ländlichen Raum, ermöglichen es Käufern, die monatliche finanzielle Belastung geringer zu halten, als bei vergleichbaren Mietwohnungen und -häusern. Kontakt:

- www.schinkel-projects.de/#contact
- www.sep-pirna.de

Mit dem Wohngebiet „Am Speicher“ kann die Große Kreisstadt Pirna wieder attraktive Wohnbauflächen für Einfamilien-, Reihen- und Mehrfamilienhäuser für die Region anbieten. (SEP)

Wohngebiet „Am Speicher“

Baugrundstücke im Grünen für:

- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser



WOHNGEBIET AM SPEICHER

Stadt **Entwicklungsgesellschaft Pirna mbH**

✉ **info@sep-pirna.de**
☎ **+49 (0) 3501 56890**

Abbildung: Stadtentwicklungsgesellschaft Pirna mbH

Wie PIRnchen wohnt

Wandbild auf dem Pirnaer Sonnenstein eingeweiht

Im WGP-Birnenhof auf dem Pirnaer Sonnenstein ist ein neues Wandbild zu sehen. Das Bild widmet sich dem WGP-Maskottchen namens PIRnchen, das dort in verschiedenen Lebenslagen zu sehen ist.

Das PIRnchen begleitet die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) mittlerweile seit zwölf Jahren. Es symbolisiert eine Birne, die aus dem Pirnaer Stadtwappen gefallen ist und bei der WGP ein neues Zuhause gefunden hat. Das PIRnchen ist kein klassischer Werbeartikel. Mit dem PIRnchen-Malbuch nimmt es zum Beispiel die jüngeren Pirnaer an die Hand und erklärt ihnen die Stadt. Seit kurzem gibt es auch ein Malbuch, das speziell für den Stadtteil Sonnenstein entwickelt wurde. Im Rahmen einer kleinen Stadtrallye mit einer zweiten Klasse der Grundschule Sonnenstein kam das Malheft unlängst erstmals zum Einsatz.

Das PIRnchen, das von den Kindern oft liebevoll „Pirnie“ genannt wird, begleitet die Kinder bei Events, wie dem Pirnaer Stadtfest oder dem WGP-Kinderfest. Es ist regelmäßig ein Highlight beim „Sonnensteiner Kinderfasching“ und lädt in der Weihnachtszeit in „PIRnchens Weihnachtsbäckerei“ ein. Das PIRnchen gibt es zum kuscheln als Plüschfigur oder als Kuschelkissen. Auch „PIRnchen-Seifenblasen“, „PIRnchen-Luftballons“ und neuerdings auch „PIRnchen-Kekse“ sind bei den Kindern sehr begehrt.

Auf dem unlängst fertiggestellten Wandbild ist das PIRnchen in verschiedenen Le-



Wandbild am Hausgiebel (Foto: WGP)

benslagen zu sehen. Die Gebäudefassade wurde virtuell aufgeschnitten, so dass man das PIRnchen in der Wohnung beim Putzen, Spielen, Arbeiten und bei anderen all-

täglichen Arbeitsaufgaben und Freizeitbeschäftigungen sieht. Das Wandbild befindet sich am östlichen Giebel des Gebäudes Varkausring 54. (WGP)

Schwimmstufen-Tag im Geibeltbad

Am 24. August kostenfrei das deutsche Schwimmabzeichen ablegen

Alle die noch ein Schwimmabzeichen benötigen, sollten sich Samstag, den 24. August 2024 im Kalender reservieren. Von 10:00 bis 16:00 Uhr kann man im Geibeltbad an diesem Tag kostenfrei das Schwimmabzeichen in Bronze, Silber oder Gold ablegen. Wichtig ist, sich vorab einen Termin zu reservieren und sich anzumelden. Das geht per E-Mail an geibeltbad@stadtwerke-pirna.de oder telefonisch un-

ter 03501 710900. Für die Abnahme der Schwimmstufe wird circa eine Stunde Zeit benötigt.

Nur am Schwimmstufen-Tag übernimmt das Geibeltbad die Kosten für die Abnahme der Schwimmstufe, die ansonsten pro Abzeichen 13 Euro kostet. Die Teilnehmer zahlen lediglich den normalen Eintrittspreis. Nach bestandener Prüfung gibt es eine Urkunde. (SWP)



Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

STADTMUSEUMPIRNA

Romantik 2.0

Zum 250. Geburtstag widmet sich das StadtMuseum Pirna vom 31. August bis 3. November 2024 unter dem Titel „Topographie der Sehnsucht – Auf den Spuren Caspar David Friedrichs“ einem zeitgenössischen Blick auf die Landschaft. Kuratiert von der Kunsthistorikerin Maren Marzilger, begegnen dem Publikum 14 Künstlerinnen und Künstler, die in ihren Positionen mit den unterschiedlichsten Medien zwischen Friedrich-Zitat und Neuinszenierung agieren. Ob Druckgrafik oder Silberstiftzeichnung, Fotografie oder Malerei, Installation, Collage und Text – die Ausstellung verspricht kraftvolle und zugleich sensible Positionen aus vier Generationen.



Werbemotiv „Topographie der Sehnsucht“ (Quelle: KTP)

Bezüge zur Sächsischen Schweiz und den Wanderwegen des Romantikers zeigen sich ebenso wie erodierte Oberflächen, Gletscher und Gebirgszüge. Nicht selten werden Landschaftsräume zu Denkräumen zwischen konkreter und abstrakter Darstellung – mal wundervoll poetisch, mal malerisch und mal konkret und manchmal auch raumgreifend.

■ **31.08. bis 03.11. (außer montags) | StadtMuseum Pirna**
Eintritt: 6 Euro, ermäßigt 4 Euro

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

Wagners Geldbeutel



Wagner Walk (Foto: Tom Adler)

Am 25. August dreht sich beim Wagner Walk alles um Wagners Geldbeutel – die Geschichte eines schwarzen Lochs. Richard

Wagner, von Thomas Mann auch das „Pumpgenie“ genannt, steckte in permanenten Geldsorgen. Das wäre nicht nötig gewesen, hätte er im Stil seiner ersten drei Opern weiterkomponiert, wäre er in Dresden Hofkapellmeister geblieben und hätte sich nicht immer wieder Wohnungen genommen, deren Miete zu hoch und deren Ausstattung zu luxuriös waren, hätte er auf einige Liter Kölnisch Wasser und edels-

te Stoffe in sämtlichen Rosa-Tönen verzichtet. Trotz dieser Verschwendungssucht gelang es ihm immer wieder, sich von reichen Leuten Geld zu „borgen“ und bei anfallender Rückzahlung zu verschwinden. Doch das größte Wunder kam erst noch ... In der Themenführung erfahren die Gäste, wie sich finanzielle Not und psychischer Druck immer wieder positiv auf Wagners Schaffen ausgewirkt haben und welches unerhörte (Geld-)Wunder Wagner in seinem Leben ereilte.

■ **So. 25.08. | 11:00 Uhr | Jagdschloss Graupa**
Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 5 Euro

BASTIONENPIRNA

Führung mit Kuratorin

Eine Führung von und mit der Kuratorin Christiane Stoebe führt das Begleitprogramm zum diesjährigen Pirnaer Skulpturensommer unter dem Motto „Haltung. Haltungen“ fort. Unterhalb des Schlosses, in den Bastionen der ehemaligen Festungsanlage, zeigt sich ein spannendes Zusammenspiel von kolossaler Verteidigungsarchitektur und figürlicher Kunst. Besuche sind bis zum 29. September immer mittwochs bis sonntags sowie an Feiertagen ab 13:00 Uhr oder im Rahmen individuell buchbarer Bastionenführungen des TouristService Pirna möglich.

■ **So. 25.08. | 11:00 Uhr | Bastionen Festung Sonnenstein**
Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro

TOURISTSERVICEPIRNA

Digitale Werbung

Weniger Papierverbrauch, weniger Druckkosten – die Pirnaer Kleinkunstbühne Q24 nutzt mit digitalen Plakaten ab sofort auch die vertikalen UHD-Monitore des Tourist-Service Pirna (TSP) als nachhaltige Werbemöglichkeit für die eigenen Veranstaltungen. Die Tickets dafür können die Gäste des TSP gleich im Canalettohaus erwerben. Neben den einzelnen Geschäftsberei-



Am Info-Tresen im TouristService Pirna (Foto: RX)

chen der den TSP betreibenden Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH (KTP) nutzen diesen exklusiven Service für professionelle Veranstaltungsbetriebe u.a. auch die Sächsische Dampfschiffahrt, die Elbland Philharmonie Sachsen und der Verkehrsverbund Oberelbe.

STADTBIBLIOTHEKPIRNA



Matthias Schildbach und Marco Schröder (Foto: PR)

Der Fall Rehn

Bei der nächsten Kriminacht am 21. September in der Stadtbibliothek Pirna dreht sich alles um einen historischen Regional-Krimi von Marco Schröder und Matthias Schildbach. „Der Fall Rehn“ schildert Sachsens letzte öffentliche Hinrichtung mit dem Schwert. Dresden, 1852: Ein unheimlicher Mordfall gerät in der sächsischen Residenzstadt an die Öffentlichkeit: Die Magd Henriette Rehn aus Markersbach

hat ihr zweijähriges Kind brutal ermordet. Die Justiz ermittelt penibel und fällt ihr Urteil: ein letztes Mal soll der Scharfrichter sein Werk öffentlich verrichten. Spannende Unterhaltung!

- **Sa. 21.09. | 20:00 Uhr | Stadtbibliothek Pirna**
Einlass: 19:30 Uhr
Eintritt: 10 Euro

VERANSTALTUNGSBÜRO

Firebirds live

Deutschlands erfolgreichste R'n'R-Band kommt nach Pirna! Am 21. September steigt mit „Jukebox – die Rock'n'Roll Show“ ein einzigartiges Programm, in dem die beliebten Firebirds ihr Publikum mit den großen Hits der 50er und 60er Jahre begeistern werden. Heiße Rhythmen, bekannte Melodien und eine gehörige Portion zeitloses Entertainment sind der



Tourplakat (Grafik: Firebirds)

Garant für ein besonderes Erlebnis voller mitreißender Momente und ein schwingvolles Konzerterlebnis für alle Musikfans dieser großartigen Zeit. Exklusiv – nur für einen Abend in der HerderHalle Pirna. Der Ticketverkauf ist gestartet!

- **Sa. 21.09. | 20:00 Uhr | HerderHalle Pirna**
Eintritt: 32 Euro

Mensch Markus

Auch Markus Maria Profitlich gastiert in der HerderHalle Pirna! Dort lädt der Comedian am 16. November zu einer rauschenden Party, bei der es nichts Geringeres zu feiern gilt als das Leben selbst. An der Seite seiner Frau Ingrid Einfeldt verrät der beliebteste Lebensberater der Jetztzeit wertvolle Tipps zum Umgang mit den Herausforderungen, die uns das moderne Leben stellt: Ist der Mettigel in einer diversen Gesellschaft noch zeitgemäß? Mixt künstliche Intelligenz wirklich die besseren Cocktails? Und: Wie werde ich Gäste wieder los, die ich niemals eingeladen habe? Apropos Gäste: Profitlichs Publikum sollte sich schnell Tickets sichern, der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen!

- **Sa. 16.11. | 20:00 Uhr | HerderHalle Pirna**
Eintritt: 34 Euro



Tourplakat (Design: Selbach, Foto: Hempel)

Sitzungsplan für den Monat September 2024*

Öffentliche Bekanntmachung der Stadtverwaltung Pirna

| Datum, Beginn | Sitzung | Tagungsort |
|-----------------------------------|--|------------------------------|
| Dienstag, 03.09.2024, 18:00 Uhr | Strategie- und Finanzausschuss | Großer Ratssaal |
| Donnerstag, 05.09.2024, 18:00 Uhr | Stadtentwicklungsausschuss | Großer Ratssaal |
| Dienstag, 10.09.2024, 18:30 Uhr | Ortschaftsrat Graupa (Konstituierung) | Versammlungsraum Turnhalle |
| Donnerstag, 12.09.2024, 18:30 Uhr | Ortschaftsrat Birkwitz-Pratzschwitz (Konstituierung) | Ratssaal des Ortschaftsrates |
| Dienstag, 24.09.2024, 18:00 Uhr | Stadtrat Pirna | Großer Ratssaal |

*vorbehaltlich der Beschlussfassung in der konstituierenden Sitzung des Stadtrates am 27.08.2024

Im Sitzungsplan sind diejenigen Sitzungen aufgenommen worden, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung bekannt waren und voraussichtlich stattfinden werden. Die Bekanntgabe der Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse erfolgt jeweils zehn Tage vor der Sitzung ortsüblich

1. am Rathaus der Großen Kreisstadt Pirna – Südseite
2. im Ortsteil Graupa am Tschaikowskiplatz (Nähe Bushaltestelle) sowie
3. im Ortsteil Birkwitz-Pratzschwitz auf der Pratzschwitzer Straße 198 a (vor der Kindertagesstätte) im verschließbaren Schaukasten.

Pirna, 21.08.2024
Tim Lochner, Oberbürgermeister



Die Tagesordnung der Stadtrats- und Ausschusssitzungen finden Sie zusätzlich im Internet unter www.pirna.de/stadtrat

Wahlbekanntmachung

1. Am 01.09.2024 findet die Wahl zum 8. Sächsischen Landtag statt. Die Wahl dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr.
2. Die Gemeinde ist in 24 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 29.07.2024 bis 11.08.2024 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben. Es wird 9 Briefwahlvorstände geben. Diese beginnen 16:00 Uhr mit der Zulassung der Wahlbriefe. Anschließend, jedoch nicht vor 18:00 Uhr, beginnt die Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses. Die Briefwahlvorstände befinden sich im
 - im Rathaus – Trausaal, Am Markt 1/2;
 - im Rathaus – Großer Ratssaal, Am Markt 1/2;
 - im Rathaus – Kleiner Ratssaal, Am Markt 1/2;
 - im Stadthaus – Volckamersaal, Am Markt 10;

- im Stadthaus – Beratungsraum und Vorraum der Fachgruppe 40, Am Markt 10;
 - im Stadthaus – Vorraum Personalmanagement, Am Markt 10;
 - im Seminargebäude, Schmiedestraße 51/52;
 - im Canalettohaus – Pretiosensaal, Am Markt 7; Eingang Schloßstraße und
 - in der Stadtbibliothek – Saal, Dohnaische Straße 76.
3. Jede und jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie oder er eingetragen ist. Die Wählerinnen und Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler bekommt bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausge-

händig. Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Direktstimme und eine Listenstimme. Das Stärkeverhältnis der Parteien im Sächsischen Landtag errechnet sich nur aus der Anzahl der Listenstimmen. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Direktbewerberinnen und -bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge, bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien außerdem die Namen der Parteien und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jeder Bewerberin und jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen

der ersten fünf Bewerberinnen und Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die Wählerin oder der Wähler gibt ihre oder seine Direktstimme in der Weise ab, dass sie oder er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie gelten soll, und seine Listenstimme in der Weise, dass sie oder er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll. Der Stimmzettel muss von der Wählerin oder dem Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre oder seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wählerinnen und Wähler, die einen

Wahrschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahrschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahrschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 16:00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jede und jeder Wahlberechtigte kann ihr oder sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch eine Vertreterin oder einen Vertreter anstelle der oder des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 13 Absatz 4 des Sächsischen Wahlgesetzes). Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedie-

nen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 13 Absatz 5 des Sächsischen Wahlgesetzes). Wer vorsätzlich unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

7. In den Wahlbezirken 05, 19, 20, 24 und dem Briefwahlbezirk 925 werden repräsentative Wahlstatistiken nach § 70 der Landeswahlordnung durchgeführt.

Pirna, 21.08.2024

Tim Lochner
Oberbürgermeister

Grundstücksausschreibung der Stadtverwaltung Pirna

Angebote zur Hohen Straße 1 können bis 5. September 2024 eingereicht werden

Die Große Kreisstadt Pirna schreibt das mit einem denkmalgeschützten Gemeindezentrum (Vereins- und Veranstaltungshaus) bebaute Grundstück

■ **Hohe Straße 1, Flurstücke 911/21 und 910 der Gemarkung Pirna mit einer Gesamtgröße von 7.646 m²**

meistbietend zum Verkauf aus.

■ **Mindestgebot: 235.000 EUR**

Die Gebote müssen ein Nutzungskonzept, das der besonderen historischen und kulturellen Bedeutung des Objektes für die Stadt Pirna gerecht wird, ein Kaufpreisgebot sowie den Nachweis der Finanzierung enthalten. Das Nutzungskonzept wird als

Investitionsverpflichtung Bestandteil des abzuschließenden Kaufvertrages. Im Kaufvertrag wird die Realisierung des Vorhabens mittels eines Wiederkaufrechtes zugunsten der Stadt gesichert sowie für den Fall der Weiterveräußerung des erworbenen Grundbesitzes innerhalb von 10 Jahren nach Beurkundung des Kaufvertrages eine Mehrerlösklausel vereinbart.

Weiterführende Informationen können Sie unter www.pirna.de → Stadtinfo → Aktuelles → Ausschreibungen einsehen oder unter Verwendung des QR-Codes erhalten.



Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit dem Kennwort **„Immobilienverkauf – Grundstück Hohe Straße 1 (bitte nicht öffnen)“ bis zum 05.09.2024** an die Stadtverwaltung Pirna, Am Markt 1/2, 01796 Pirna einzureichen.

Die Große Kreisstadt Pirna ist nicht zur Annahme eines Angebotes verpflichtet. Nähere Informationen erhalten Sie bei:

■ Stadtverwaltung Pirna
Fachdienst Liegenschaftsmanagement
Stadthaus III, Zimmer 2.03
01796 Pirna
Telefon 03501 556-326

Öffentliche Bekanntmachung der erfüllenden Gemeinde Pirna im Namen der Mitgliedsgemeinde Dohma

Wahlbekanntmachung

1. Am 01.09.2024 findet die Wahl zum 8. Sächsischen Landtag statt. Die Wahl dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr.
2. Die Gemeinde ist in 2 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt:

- Wahlbezirk 1 – Wahllokal Kindergarten „Die Spatzen“ (barrierefrei)
- Wahlbezirk 2 – Turnhalle Cotta (nicht barrierefrei)

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 29.07.2024 bis 11.08.2024 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben. Der Briefwahlvorstand 928 befindet sich im Rathaus – Trausaal, Am Markt 1/2, 01796 Pirna. Dieser beginnt 16:00 Uhr mit der Zulassung der Wahlbriefe. Anschließend, jedoch nicht vor 18:00 Uhr, beginnt die Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses.

3. Jede und jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie oder er eingetragen ist. Die Wählerinnen und Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler bekommt bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Direktstimme und eine Listenstimme. Das Stärkeverhältnis der Parteien im Sächsischen Landtag errechnet sich nur aus der Anzahl der Listenstimmen. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer
 - a) für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Direktbewerberinnen und -bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge, bei Kreiswahlvorschlägen von Parteien außerdem die Namen der Parteien und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jeder Bewerberin und jedes Bewerber

bers einen Kreis für die Kennzeichnung,

- b) für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerberinnen und Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die Wählerin oder der Wähler gibt ihre oder seine Direktstimme in der Weise ab, dass sie oder er auf dem linken Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie gelten soll, und seine Listenstimme in der Weise, dass sie oder er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll. Der Stimmzettel muss von der Wählerin oder dem Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre oder seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde Pirna einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und sei-

nen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 16:00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jede und jeder Wahlberechtigte kann ihr oder sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch eine Vertreterin oder einen Vertreter anstelle der oder des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 13 Absatz 4 des Sächsischen Wahlgesetzes). Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 13 Absatz 5 des Sächsischen Wahlgesetzes). Wer vorsätzlich unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Pirna, 21.08.2024

Tim Lochner
Oberbürgermeister

Zweckverband ‚IndustriePark Oberelbe‘

Beschlüsse der Verbandsversammlung am 05.08.2024

Bekanntgabe der öffentlichen Auslegung des Jahresabschlusses 2020

Der Jahresabschluss 2020 des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ wird gemäß § 58 Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) i. V. m. § 88 c Abs. 3 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) ab Mittwoch, dem 11.09.2024 auf der Homepage des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ www.zv-ipo.de unter der Rubrik ‚Downloads – Zweckverband‘ zur Verfügung gestellt.

Pirna, den 06.08.2024

gez. J. Opitz
Verbandsvorsitzender

Bekanntgabe der Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2020 des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ gem. § 58 Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) i. V. m. § 88 c Abs. 3 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ hat auf ihrer Sitzung am 05.08.2024 folgenden Beschluss gefasst:

Der Jahresabschluss des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ zum 31.12.2020 gem. Anlage IPO-004/2024-01 wird durch die Verbandsversammlung mit

- einem Überschuss im ordentlichen Ergebnis in Höhe von 199.698,27 EUR

- einem Ergebnis im Sonderergebnis in Höhe von 0,00 EUR und

- mit einer Bilanzsumme in Höhe von 849.196,89 EUR

festgestellt.

Der Überschuss des ordentlichen Ergebnisses wird der ‚Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses‘ zugeführt.

In das Haushaltsjahr 2021 werden folgende Haushaltsermächtigungen übertragen:

- Ergebnishaushalt: 453.910,61 EUR u.
- Investitionshaushalt: 423.733,46 EUR.

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Pirna, 06.08.2024

gez. J. Opitz
Verbandsvorsitzender

Bekanntgabe der öffentlichen Auslegung des Jahresabschlusses 2021

Der Jahresabschluss 2021 des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ wird gemäß § 58 Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) i. V. m. § 88 c Abs. 3 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) ab Mittwoch, dem 11.09.2024 auf der Homepage des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ www.zv-ipo.de unter der Rubrik ‚Downloads – Zweckverband‘ zur Verfügung gestellt.

Pirna, den 06.08.2024

gez. J. Opitz
Verbandsvorsitzender

Bekanntgabe der Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2021 des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ gem. § 58 Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) i. V. m. § 88 c Abs. 3 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ hat auf ihrer Sitzung am 05.08.2024 folgenden Beschluss gefasst:

Der Jahresabschluss des Zweckverbandes ‚IndustriePark Oberelbe‘ zum 31.12.2021 gem. Anlage IPO-005/2024-01 wird durch die Verbandsversammlung mit

- einem Überschuss im ordentlichen Ergebnis in Höhe von 103.380,32 EUR

- einem Ergebnis im Sonderergebnis in Höhe von -14.013,14 EUR und

- mit einer Bilanzsumme in Höhe von 1.514.127,23 EUR

festgestellt.

Der Überschuss des ordentlichen Ergebnisses wird der ‚Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses‘ zugeführt.

In das Haushaltsjahr 2022 werden folgende Haushaltsermächtigungen übertragen:

- Ergebnishaushalt: 317.500,57 EUR u.
- Investitionshaushalt: 1.769.658,32 EUR.

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Pirna, 06.08.2024

gez. J. Opitz
Verbandsvorsitzender



Bekanntmachung

über den Erörterungstermin im Planfeststellungsverfahren für das Bauvorhaben „S 192, Anbau eines Radweges zwischen Tharandt und Grumbach“ – Anhörungsverfahren –

1. Der Erörterungstermin findet am **29. August 2024, Beginn 9:00 Uhr**, im **Stadt- und Vereinshaus „Kleinbahnhof Wilsdruff“, Freiburger Straße 48, 01723 Wilsdruff**, statt. Der Einlass erfolgt ab 8:30 Uhr.
2. Im Termin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen erörtert. Die Teilnahme am Termin ist jedem, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben. Es wird darauf hin-

gewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, dass verspätete Einwendungen für dieses Verwaltungsverfahren ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.

3. Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
4. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

Diese Bekanntmachung ist gemäß § 27 a VwVfG auf der Internetseite der Landesdirektion Sachsen unter

■ www.lids.sachsen.de/bekanntmachung dort unter der Rubrik „Infrastruktur –

Staatsstraßen“, einsehbar.

Pirna, den 21. August 2024

im Auftrag der Landesdirektion Sachsen



Die Stadt Pirna ist durch eine Ersatzmaßnahme auf dem Flurstück 700/2 der Gemarkung Pratzschwitz für das Bauvorhaben betroffen.

Die Unterlagen zu dem Vorhaben lagen bei der Stadtverwaltung Pirna in der Zeit vom 07.08.2023 bis 06.09.2023 öffentlich aus (Bekanntmachung im Amtsblatt Nr. 15/2023).

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

Führerscheinpflichtumtausch – letzte Frist für Papierführerscheine

Antrag auf Umstellung der Fahrerlaubnis rechtzeitig stellen

Nach einer EU-Richtlinie müssen alle vor dem 19. Januar 2013 ausgestellten Führerscheine gegen einen EU-einheitlichen, fälschungssichereren Kartenführerschein umgetauscht werden. In Deutschland erfolgt der Umtausch, gestaffelt mit unterschiedlichen Fristen, bis zum 19. Januar 2033.

Umtausch Papierführerschein

Führerscheininhaber der Geburtsjahrgänge 1971 oder später sind bis zum 19. Januar 2025 aufgefordert ihre alten Papierführerscheine in EU-Kartenführerscheine umzutauschen. Auch wenn noch Zeit ist, sollten sich Fahrerlaubnisinhaber dieser Jahrgänge, die noch im Besitz ihres Papierführerscheins sind, im Interesse eines möglichst fristgerechten Umtausches zeitnah um eine rechtzeitige Antragstellung für den Führerscheinumtausch bemühen. Insbesondere Inhaber von Papierführerscheinen der Geburtsjahrgänge 1953 oder später sind daher dringend aufgefordert den Umtausch des Führerscheins in die Wege zu leiten. Deutschlandweit sind die Bearbeitungszeiten in den Fahrerlaubnis-

behörden durch die Umtauschkampagne deutlich gestiegen. Aufgrund des dadurch erhöhten Antragsaufkommens können mehrere Wochen bis zur abschließenden Antragsbearbeitung vergehen. Daher sollten vor allem Bürgerinnen und Bürger, die einen Auslandsaufenthalt planen oder ihre Fahrerlaubnis für den Job brauchen, rechtzeitig ihren Antrag stellen. Fahrerlaubnisinhaber mit Geburtsjahrgang vor 1953 haben in der Regel noch etwas Zeit für den Umtausch ihres Führerscheines, unabhängig vom Ausstellungsjahr.

Umtausch Kartenführerschein

Die Umtauschpflicht gilt auch für Führerscheininhaber, die bereits einen Kartenführerschein besitzen. Diese Umtauschfristen orientieren sich am Ausstellungsjahr des derzeitigen Kartenführerscheins:

- Ausstellungsjahr: 1999 bis 2001
Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss: 19. Januar 2026
- Ausstellungsjahr: 2002 bis 2004
Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss: 19. Januar 2027

- Ausstellungsjahr: 2005 bis 2007
Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss: 19. Januar 2028
- Ausstellungsjahr: 2008
Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss: 19. Januar 2029
- Ausstellungsjahr: 2009
Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss: 19. Januar 2030
- Ausstellungsjahr: 2010
Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss: 19. Januar 2031
- Ausstellungsjahr: 2011
Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss: 19. Januar 2032
- Ausstellungsjahr: 2012 bis 18. Januar 2013
Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss: 19. Januar 2033

Weitere Informationen zum Verfahren sind auf der Internetseite des Landratsamtes www.landratsamt-pirna.de/fahrerlaubnis-fuehrerschein.html – Umtausch in einen EU-Kartenführerschein – zu finden.

Landratsamt Pirna

Ganztagsangebote an der Grundschule F.-A.-W. Diesterweg

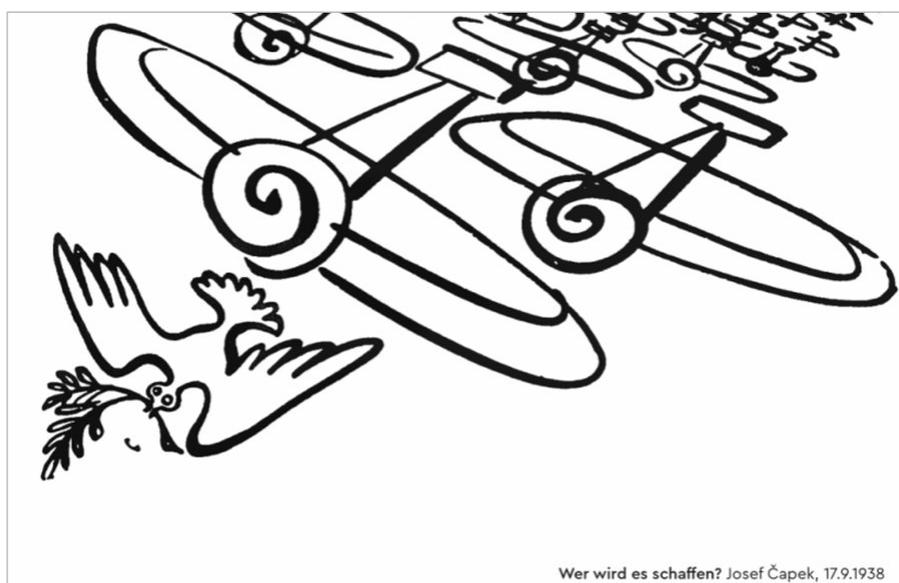
Interessierte für „allgemeine Ballspiele“ und „Holzverarbeitung“ gesucht

Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule können auch im Schuljahr 2024/2025 auf ein breites Angebot an Ganztagsangeboten zurückgreifen. Folgende Angebote stehen bereits zur Wahl: Theater, Kochen und Backen, Yoga, Bärenstarke Kids (Selbstverteidigung), Naturdetektive, Keyboard, Kreativwerkstatt, Technik und andere. Zur Erweiterung der Ganztagsangebote (GTA) im Nachmittagsbereich (in der Regel einmal wöchentlich) sucht die Grundschule F.-A.-W. Diesterweg

für das Schuljahr 2024/2025 Interessierte, die „allgemeine Ballspiele“ oder „Holzverarbeitung“ leiten möchten.

Sie haben Spaß und Freude an der Arbeit und dem Austausch mit Kindern? Dann nehmen Sie Kontakt mit uns telefonisch unter 03501 527328 auf. Wir freuen uns darauf, Sie und Ihre Ideen kennenzulernen.

Das Team der Grundschule F.-A.-W. Diesterweg



„Geschichte aus der Nähe“

Ausstellungseröffnung und Vortrag „Immer unterwegs“

Zur Eröffnung der Ausstellung „Geschichte aus der Nähe“ der Hagener Čapek-Gesellschaft am 27. August wird die Geschichte des Widerstandskämpfers Franz Frank (1901 – 1959) gehört. Erika Kalkofen-Frahne berichtet über ihren Großvater, seine Widerstandsarbeit zwischen Dresden und Bodenbach und die verschwiegene Familiengeschichte. Sie bietet außerdem an, ihr umfangreiches Wissen über Personen und Ereignisse im Grenzgebiet Teilnehmenden des Vortrags zur Verfügung zu stellen.

Die Wanderausstellung der Hagener Čapek-Gesellschaft zeigt Karikaturen und Grafiken. Diese politischen Zeichnungen

erschuf der tschechische Maler und Autor Josef Čapek. Nach fest sechsjähriger Haft in verschiedenen Konzentrationslagern starb Josef Čapek kurz vor Kriegsende 1945 im Lager Bergen-Belsen. Er war vorher in verschiedenen KZ, darunter in Buchenwald.

■ 27. August um 18:00 Uhr

■ Kulturkiste K2, Schössergasse 3

Diese Maßnahme wird mitfinanziert über das Landesprogramm Weltoffenes Sachsen mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Miriam Knausberg, AKuBiZ e. V.

Wie soll sich der Landkreis entwickeln?

Regionalkonferenz Zukunftsleitbild

Der Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge möchte sich zukunftsorientiert aufstellen. Das Zukunftsleitbild soll Ende des Jahres fertiggestellt sein. In der Regionalkonferenz am 8. August 2024 wurde ein Zwischenstand präsentiert. In der Veranstaltung im Beruflichen Schulzentrum „Friedrich Siemens“ war die öffentliche Beteiligung gefragt. Landrat Michael Geisler konnte zahlreiche Interessierte begrüßen und erläuterte Anliegen und Zielstellung, welche mit dem Zukunftsleitbild verfolgt werden soll.

Öffentliche Umfrage bis 25. August

Im zweiten Schritt werden Antworten auf die Frage „Wo wollen wir hin?“ so konkret wie möglich gegeben. Fachliche Vorlagen und die bereits erfolgten Ausarbeitungen dienen als Grundlage. In einer Online-Befragung mit sechs kurzen Fragen sind nun die Bürger gefragt, ihre Einschätzung des Lebensgefühls in der Region und die besonderen Herausforderungen aus deren Sicht mitzuteilen. Auch werden mögliche zukünftige Schwerpunkte abgefragt. Bisher haben sich mehr als 200 Personen an der Umfrage mitgewirkt, an der noch bis zum 25. August 2024 online teilgenommen werden kann. Eine erste Sichtung der Umfrageergebnisse lässt erkennen: Schnelles Internet, Alltagsmobilität und wohnortnahe medizinische Versorgung werden derzeit als besonders wichtig eingeschätzt.

Ausblick

Im nächsten Schritt wird erklärt, welche Projekte angegangen werden müssen, um das Leitbild weiter zu untersetzen. Dazu sind weitere Beteiligungen und Arbeitsgruppen bzw. Fachgespräche zu Leuchtturmprojekten und Umsetzungsschritten geplant, die genau auf den Landkreis und seine Besonderheiten zugeschnitten sind.

Landratsamt Pirna



www.landratsamt-pirna.de/leitbild.html

Am 12. Oktober ist Welthospiztag

Veranstaltungen in Pirna

Der Verein „Wegbereiter – ein Hospiz für die Region Pirna“ und der Ambulante Malteser Hospizdienst Pirna machen in den kommenden Wochen auf den Welthospiztag aufmerksam und laden zu Veranstaltungen in Pirna ein. Der Welthospiztag wird am 12. Oktober 2024 weltweit begangen und möchte Themen rund um Sterben, Tod und Trauer wieder stärker in den Blickpunkt der Gesellschaft holen. Wir freuen uns auf Sie am:

- 4. September um 15:00 Uhr – Führung über den Friedhof Pirna, Dippoldiswalder Straße 25
- 18. September von 16:30 bis 20:00 Uhr, Letzte-Hilfe-Kurs in der „Oase“, Schloßstraße 6
- 2. Oktober um 19:30 Uhr, Filmabend „real life“ im Uniwerk, Obere Burgstraße 6 b
- 9. Oktober von 10:00 bis 12:00 Uhr „Wir schenken Zeit“, Marktplatz Pirna
- 24. November um 17:30 Uhr, Poetry Slam „Das literarische Komplott“ im Q24, Niedere Burgstraße 5 a

Alle Veranstaltungen sind kostenfrei, um eine Anmeldung und Spende zur Begleichung der Unkosten wird gebeten:

- Ambulanter Malteser Hospizdienst
Telefon 0160 7838930
E-Mail carola.epperlein@malteser.org
- Wir möchten mit Ihnen ins Gespräch kommen, freuen uns auf Ihre Gedanken, Fragen und Erfahrungen zu diesem Thema.

Carola Epperlein, Malteser Hilfsdienst e. V.

Pirna schreibt weiter

Jetzt für Workshops anmelden – Lesung zum Auftakt des Festivals in der Stadtbibliothek

Spitzt die Stifte, packt die Laptops aus! Wir laden alle Schreibbegeisterten aus Pirna, Dresden und der Region ein, ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen. Nach dem großen Erfolg der ersten beiden Festivals 2022 und 2023 veranstaltet der Verein „Pirna schreibt“ zwischen dem 14. und 22. September 2024 wieder Workshops für alle, die ihre ganz persönlichen Texte entwickeln wollen. Professionelle Autorinnen und Autoren werden die geplanten Gruppen mit den Themen Poetry Slam, Lyrik, Kreatives Schreiben, Kurzgeschichten, Schreiben für Kinder, Junge Literatur, Fantasy sowie den Flanierworkshop „Pirna

beobachten“ anleiten. Zum Abschluss präsentieren die Teilnehmer ihre Texte am Sonntag, dem 22. September 2024, an Orten in der Innenstadt von Pirna.

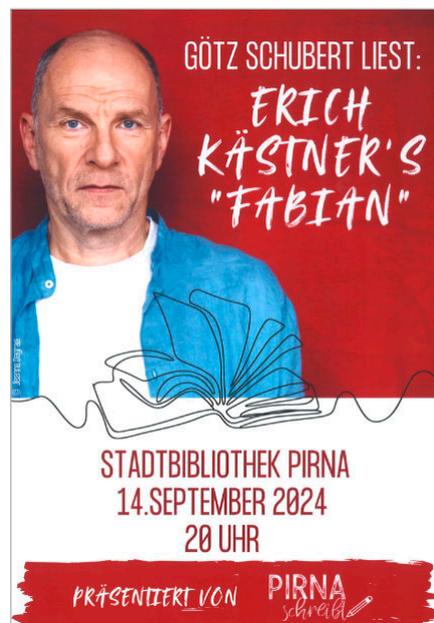
Als Schirmherrn konnte wie in den vergangenen Jahren den aus Pirna stammenden Schauspieler Götz Schubert gewonnen werden, der zum Auftakt am 14. September um 20:00 Uhr in der Stadtbibliothek Pirna aus „Fabian“ von Erich Kästner lesen wird. Tickets zum Preis von 15 Euro sind in der Stadtbibliothek Pirna und im Tourist-Service Pirna erhältlich.

Interessierte zwischen 6 und 99 Jahren können sich für die Workshops anmelden:

- E-Mail: pirna-schreibt@web.de
- www.pirna-schreibt.de

Von den Teilnehmern werden keine Vorkenntnisse, Erfahrungen oder Fertigkeiten erwartet, Wunsch und Wille reichen vollkommen. Die Anzahl der Teilnehmer ist beschränkt, es wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von 15 Euro erhoben. Für die Workshops konnten wieder Einrichtungen im Zentrum der Stadt Pirna als Veranstaltungsorte gewonnen werden.

Das Schreibfestival wird unterstützt von der Stadt Pirna, dem Kulturraum Meißen – Sächsische Schweiz – Osterzgebirge, Land in Sicht e.V., der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen, der Ostsächsischen Sparkasse Dresden, den Stadtwerken Pirna, Autohaus Pirna, Chrononauts Photography und der Logopädie „Schnattergans“.



Plakat: Pirna schreibt e.V.

Uwe Delkus, Pirna schreibt e. V.

Selbsthilfeweche vom 2. bis 6. September 2024

Angebote der KISS Pirna für Selbsthilfegruppen, Interessierte und Betroffene

Gerade in den letzten Jahren ist Selbsthilfe zunehmend wichtiger geworden. Nicht nur bekannte Themen wie psychische Erkrankungen stehen dabei im Vordergrund, sondern auch verschiedene körperliche Beschwerden zum Beispiel Parkinson, Morbus Bechterew und viele andere. In diesem Jahr bietet die KISS Pirna interessante Veranstaltungen zur Woche der Selbsthilfe 2024 für Körper und Seele an und freut

sich, Selbsthilfegruppen, Interessierte und Betroffene dazu herzlich begrüßen zu können. Ob Klangschalen-Therapie, Waldbaden oder eine kleine Alpakawanderung – es ist sicher ein Thema dabei, welches für das persönliche Wohlergehen eine Bereicherung sein wird. Referenten, die über Ernährung oder Achtsamkeit informieren, runden das Angebot ab. Die Selbsthilfeweche findet vom 2. bis 6. September statt.

Alle Veranstaltungen sind kostenfrei. Informationen, Zeiten und Treffpunkte zu den jeweiligen Veranstaltungsthemen sind bei der KISS Pirna, Jana Nöckel, zu erfahren:

- Schillerstraße 35 in Pirna-Copitz
Telefon 03501 582713
E-Mail kiss-pirna@buergerhilfe-sachsen.de

Jana Nöckel, Bürgerhilfe Sachsen e. V.

„Auf den Thälmannplatz, fertig, los!“

24. Kinderfest des HANNO e.V.

Der HANNO e. V. lädt alle Kinder, Jugendlichen und Familien herzlich am 4. September ab 14:00 Uhr zum 24. Kinderfest auf dem Thälmannplatz ein. Wie jedes Jahr wird es einen bunten Mix an Spielen, Bastel- sowie Mitmach-Angeboten geben, wie z. B. den Fahrrad-Parcours oder das Ponyreiten. Die Hüpfburgen, der XXL-Kicker, das Bungee-Trampolin und andere Eventmodule laden zum Austoben ein. Freuen darf man sich auch auf ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm mit Zauberei, Musik sowie Tanz von Pirnaer Nachwuchstalenten. Was fehlt noch? Natürlich das Angebot für die hungrigen kleinen und großen Gäste! Dafür ist selbstverständlich gesorgt. Der Eintritt und alle Attraktionen (außer Speisen und Heißgetränke) sind kostenfrei. Wir möchten uns schon jetzt bei allen Sponsoren sowie beteiligten Institutionen aus Pirna und Umgebung herzlich für das Engagement bedanken. Wir freuen uns auf einen tollen Tag mit zahlreichen strahlenden Kinderaugen.

Lydia Jähnichen, HANNO e. V.



Weitere Informationen

www.hanno-pirna.de

Plakat: HANNO e.V.

Mehr als 35 Jahre Karate Power in Pirna

Training für Neu- und Wiedereinsteiger

Anlässlich des 35-jährigen Jubiläums des Karate Dojo Sakura Pirna, fand der diesjährige Sommerlehrgang des Shotokan Karate International Ende Juli in der Herderhalle statt. Mehr als 200 Gäste und aktive Karateka aus Deutschland nutzten diesen besonderen Lehrgang um gemeinsam zu trainieren und zu feiern. Neben dem anspruchsvollen Training und der Jubiläumsparty, standen 40 Kyu-Prüfungen und 21 Dan-Prüfungen bis zum 8. DAN auf dem Programm. Die wörtliche Übersetzung der beiden japanischen Wörter, welche den Begriff Karate bilden, ist leere Hand oder

leere Hände. Der Aspekt der Selbstverteidigung hat im Karate die älteste Herkunft und geht in der Geschichte hundert von Jahren zurück. Der Karateka (=Karate-Übender) von heute wird umfassend ausgebildet und ist vorbereitet, geistig wie auch körperlich, um sich gegen jeden möglichen Angreifer erfolgreich zu verteidigen. Als Mittel zur Körpererächtigung und -beherrschung sucht Karate Seinesgleichen. Der Grund hierfür liegt in der hochentwickelten Dynamik und dem ausgewogenen Gebrauch fast sämtlicher



Muskeln des Körpers – ein exzellentes und umfassendes Ganzkörpertraining. Karate fördert die Koordination und Beweglichkeit und hilft einen gesunden Körper zu entwickeln. Karate wird heute von Kindern wie auch Älteren gleichermaßen ausgeübt um körperlich topfit zu sein. In vielen Ländern findet man Karate sogar als Lehrfach in den Schulen. Weitere Informationen und Anmeldung: www.karate-pirna.de

Tilo Wolf, Karate Dojo Sakura Pirna e. V.

Kultur- und Veranstaltungskalender

■ Konzerte, Theater & Kabarett

Do. 22. August – 19:30 Uhr
Kammerkonzert zum Beginn des Elbe Kirchentages mit dem ALBIS-Trio im Rahmen der 25. Pirnaer Abendmusiken 2024, Stadtkirche St. Marien
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Pirna

Do. 29. August – 19:30 Uhr
Chorkonzert mit dem Knabenchor Dresden im Rahmen der 25. Pirnaer Abendmusiken 2024, Stadtkirche St. Marien
Ev.-Luth. Kirchengemeinde Pirna

Fr. 30. August – 9:00 Uhr
Burgfestspiele Plau am See, Open-Air Gastspiel mit dem Familienmusikal „Dschungelbuch“, Vormittagsaufführung für Schulen/Kindergärten, Festwiese am Jagdschloss Graupa
ProGraupa e.V.

Fr./Sa. 30./31. August – 20:00 Uhr
Burgfestspiele Plau am See, Open-Air Gastspiel Sommerrevue „Hotel Las Ananas“, Festwiese am Jagdschloss Graupa
ProGraupa e.V.

Fr. 30. August – 20:00 Uhr
ZZ Top Revival – Coole Bärte, noch coolere Musik, Konzert, Niedere Burgstraße 5
Kleinkunsthöhle Q24 Pirna

Sa. 31. August – 17:00 Uhr
Sommermusik in der Schlosskirche Zuschendorf mit dem Elblandtrio
Elblandphilharmonie Sachsen

So. 1. September – 11:00 Uhr
Burgfestspiele Plau am See, Open-Air Gastspiel mit dem Familienmusikal „Dschungelbuch“, Festwiese am Jagdschloss Graupa
ProGraupa e.V.

■ Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

ab 31. August 10:00 bis 17:00 Uhr

Topographie der Sehnsucht – auf den Spuren Caspar David Friedrichs, Sonderausstellung
Stadtmuseum Pirna

Mi. bis So., Feiertage 13:00 bis 17:00 Uhr
Pirnaer Skulpturensommer 2024 – Haltung. Haltungen, Bastionen Festung Sonnenstein
Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

Mo./Mi. bis Fr. 11:00 bis 17:00 Uhr
Sa./So. – 10:00 bis 17:00 Uhr
Auf die Barrikade. Michail Bakunin und Richard Wagner mit einem Fenster in die Gegenwart, Sonderausstellung
Richard-Wagner-Stätten

bis 28. August Di. bis Do. – 14:00 bis 17:00 Uhr
„Bäume – Papierarbeiten“, Ausstellung des Mal- und Zeichenzirkels Pirna-Sonnenstein e.V., Mägdleinschule am Kirchplatz 10
Kuratorium Altstadt Pirna e.V.

Sa. 24. August – 19:00 Uhr
Beobachtungsabend in der Sternwarte Graupa mit Fachvortrag, Schönfelder Weg 3
ProGraupa e.V.

Di. 27. August – 18:00 Uhr
Vortrag zum Widerstandskämpfers Franz Frank zur Ausstellungseröffnung „Geschichte aus der Nähe“ mit Erika Kalkofen-Frahne, Schössergasse 3
AkuBiZ e.V.

■ Wanderungen & Führungen

montags – 14:00 Uhr
mittwochs – 17:00 Uhr
sonnabends, sonntags – 11:00 Uhr
Öffentliche Altstadtführung, Treff: Am Markt 7
TouristService Pirna

Mo. bis Sa. – 14:00 Uhr
Führung durch die Gedenkstätte, kostenfrei
Gedenkstätte Pirna-Sonnenstein

donnerstags – 21:00 Uhr
Dem Nachtwächter gefolgt, Führung, Treff: Am Markt 1
agenturpirnapur

So. 18. August – 11:00 Uhr
Kuratorenführung durch den Skulpturensommer 2024 mit Christiane Stoebe, Bastionen Festung Sonnenstein
Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

So. 25. August – 11:00 Uhr
Wagner Walk: Wagners Geldbeutel – Die Geschichte eines schwarzen Lochs, Jagdschloss Graupa, Führung
Richard-Wagner-Stätten

Fr./Sa. 30./31. August – 21:00 Uhr
Dem Nachtwächter gefolgt, Führung, Treff: Am Markt 1
agenturpirnapur

Di. 3. September – 17:00 Uhr
Kulinarische Stadtführung durch Pirna, Treff: Am Markt 7
TouristService Pirna

■ Veranstaltungen, Feste & Familiäres

Do. 22. August – 14:00 Uhr
Fridi-Fest im Friedenspark Pirna
Netzwerk Altstadt

24. August – 14:00 Uhr
Familienfest Sonnenstein, Varkausring 1 b
Stadtteilmanagement Pirna

Fr. 30. August bis So. 1. September
Sommerfest im Sonnenblick, Kohlbergstraße 15 a
Kleingartensparte Sonnenblick

2. September – 17:00 Uhr
Kleines Einmaleins der Kindererkrankungen und -krankheiten, Themenabend
Helios Klinikum Pirna

■ Bildung & Kurse

Di. 20. August – 15:30 Uhr
Ausbildung bei der Polizei Sachsen, Einstellungsberatung, Seminarstraße 9
Agentur für Arbeit Pirna

Sa. 24. August – 17:00 Uhr
KI – Werkzeug der Zukunft? Kurs
Volkshochschule Pirna

ab Do. 29. August – 18:00 Uhr
Latein-Schnupperkurs
Volkshochschule Pirna

ab Mo. 2. September – 15:30 Uhr
Englisch für Alltag und Beruf
Volkshochschule Pirna

ab Mo. 2. September – 18:00 Uhr
Arabisch-Grundkurs, A1
Volkshochschule Pirna

Mi. 4. September – 16:00 Uhr
Fake News erkennen, Kurs im Stadtteiltreff Pirna-Copitz
Volkshochschule Pirna

ab Mi. 4. September – 17:15 Uhr
Tschechisch-Grundkurs, A1
Volkshochschule Pirna

ab Mi. 4. September – 17:30 Uhr
Italienisch-Kurs, Stufe A2
Volkshochschule Pirna

ab Mi. 4. September – 17:30 Uhr
Russisch-Auffrischung, A2
Volkshochschule Pirna

ab Mi. 4. September – 18:00 Uhr
Norwegisch-Grundkurs, A1
Volkshochschule Pirna

ab Mi. 4. September – 18:45 Uhr
Spanisch, Stufe A2
Volkshochschule Pirna

■ Kinder & Jugend

ab Do. 22. August – 16:00 + 17:00 Uhr
Schwimmen lernen für Kinder (ab 6 Jahre), Geibeltbad
Volkshochschule Pirna

Mi. 4. September – 14:00 Uhr
Kinderfest am Thälmannplatz
HANNO e.V.

■ Senioren

Do. 29. August – 10:00 Uhr
Ratgeber Smartphone, Kurs, Stadtbibliothek
Volkshochschule Pirna

Do. 29. August – 14:00 Uhr
Sommernachmittag mit Grillabend, Soziokulturelles Zentrum Sonnenstein, Varkausring
ATZE e.V.

Kirchennachrichten und Termine

■ Evang.-Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: kreysig.pirna@t-online.de
Web: www.efg-pirna.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchengemeinde Graupa-Liebethal

OT Graupa, Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebethal@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

■ Kirche Liebethal

So. 1. September – 9:00 Uhr
Gottesdienst

■ Diakonisches Altenzentrum Graupa

Kastanienallee 2
Telefon 543-350

Di. 27. August – 10:30 Uhr
Gottesdienst

So. 1. September – 10:00 Uhr
Gottesdienst zum Hausgeburtstag

■ Evang.-Luth. Kirchengemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

Fr. 23. August
Eröffnung des Elbekirchentages mit Picknick auf den Elbwiesen

Sa. 24. August
Elbekirchentag Open-Air-Bühne an der Elbe und großes gemeinsames Kaffeetrinken auf dem Marktplatz mit Vorstellung der Gemeinden des Kirchenbezirks

So. 25. August – 10:30 Uhr
Musikalisches Vorprogramm zum Abschlussgottesdienst

So. 25. August – 11:00 Uhr
Abschlussgottesdienst Elbekirchentag „WassERleben“, Bühne an der Elbwiese mit Landesbischof Tobias Bilz

■ Stadtkirche St. Marien

Do. 22. August – 19:30 Uhr
Konzert zum Elbe Kirchentag im Rahmen der 25. Pirnaer Abendmusiken 2024

Sa. 24. August
Elbekirchentag mit stündlicher Orgelmusik, offenem Singen, dem Tanzprojekt „Misa Latina Americana“, Konzerten vom Handglockenchor und Höhepunkt „Specta Choral“

Do. 29. August – 19:30 Uhr
Chorkonzert mit dem Knabenchor Dresden im Rahmen der 25. Pirnaer Abendmusiken 2024

So. 1. September – 9:30 Uhr
Gottesdienst mit Einführung der neuen Teamer und Mitarbeitenden

■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE, Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: kontakt@lkg-pirna.de
Web: www.lkg-pirna.de

Fr. 30. August – 19:30 Uhr
OASE Chor

■ Kirchengemeinde Pirna-Sonnenstein-Struppen

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031
Web: www.kirchengemeinde-pirna-sonnenstein-struppen.de

So. 1. September – 10:30 Uhr
Gottesdienst

■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5

Telefon: 0151 20300071
E-Mail: simon.krautschick@adventisten.de
Web: www.adventgemeinde-pirna.de

sonnabends – 10:00 Uhr
Predigt-Gottesdienst

■ Freie evang. Gemeinde

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5
Telefon: 711976
E-Mail: Pastor@pirna.feg.de
Web: www.pirna.feg.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Jesus Gemeinde Dresden

Standort Pirna
Gartenstraße 25
E-Mail: pirna@jgdresden.de
Web: www.jgdresden.de/pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 2 – 4
Telefon: 5710164
E-Mail: pirna@pfarrei-bddmei.de
Web: www.kath-kirche-pirna.de

■ Pfarrkirche

So. 25. August – 10:15 Uhr
Heilige Messe zum Elbekirchentag
mittwochs, freitags – 9:00 Uhr

Werktagmesse
sonnabends – 17:00 Uhr
Sonntagvorabendmesse

■ Klosterkirche

So. 1. September – 10:15 Uhr
Heilige Messe

Impressum

Herausgeber

Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Tim Lochner

Redaktion/amtlicher Teil

Fachgruppe Büro des Oberbürgermeisters

Telefon 03501 556-219

Fax 03501 556-288

E-Mail anzeiger@pirna.de

Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

Anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG

Büro Sachsen: Mary-Krebs-Straße 1

01219 Dresden

Telefon 0351 2673156

Mobil 0173 5617227

Verlag/Druck/Vertrieb

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10

04916 Herzberg / Elster

Telefon 03535 489-0

Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 23.000 Exemplare

Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Titelfoto

Topographie der Sehnsucht (Plakat: Kultur- und Tourismusgesellschaft mbH)

Bezugsbedingungen

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 155,74 Euro inkl. MwSt., Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementpreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim LINUS WITTICH Medien KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 4. September.

Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 22. August.